1. Chronika 12

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de

1 Und diese sind es, die zu David nach Ziklag kamen[1], als er sich noch vor Saul, dem Sohn des Kis, verborgen hielt[2];
auch *sie* waren unter den Helden, die ihm im Kampf halfen, **2** ausgerüstet mit dem Bogen und geübt, mit der Rechten
und mit der Linken Steine zu schleudern und Pfeile mit dem Bogen abzuschießen: Von den Brüdern Sauls, aus
Benjamin: **3** das Haupt Achieser, und Joas, die Söhne Haschemaas, des Gibeatiters; und Jesiel und Pelet, die Söhne
Asmawets; und Beraka und Jehu, der Anatotiter; **4** und Jischmaja, der Gibeoniter, ein Held unter den Dreißig und über
die Dreißig; **5** und Jeremia und Jachasiel und Jochanan und Josabad, der Gederatiter; **6** Elusai und Jerimot und
Bealja und Schemarja und Schephatja, der Haruphiter; **7** Elkana und Jischija und Asarel und Joeser und Jaschobam,
die Korhiter; **8** und Joela und Sebadja, die Söhne Jerochams, von Gedor.

9 Und von den Gaditern sonderten sich ab zu David, auf die Bergfestung in die Wüste, tapfere Helden, Männer des
Heeres zum Kampf, mit Schild und Lanze gerüstet, deren Angesichter wie Löwen-Angesichter waren und die den
Gazellen auf den Bergen gleich waren an Schnelligkeit: **10** Eser, das Haupt; Obadja, der zweite; Eliab, der dritte; **11**
Mischmanna, der vierte; Jeremia, der fünfte; **12** Attai, der sechste; Eliel, der siebte; **13** Jochanan, der achte; Elsabad,
der neunte; **14** Jeremia, der zehnte; Makbannai, der elfte. **15** Diese, von den Söhnen Gads, waren Häupter des
Heeres; der Kleinste konnte es mit hundert, und der Größte mit tausend aufnehmen[3]. **16** Diese sind es, die im ersten
Monat über den Jordan gingen, wenn er alle seine Ufer überflutet, und alle Bewohner der Talebenen, im Osten und im
Westen, in die Flucht jagten.

17 Und es kamen einige von den Kindern Benjamin und Juda auf die Bergfestung zu David. **18** Und David ging hinaus,
ihnen entgegen, und er hob an und sprach zu ihnen: Wenn ihr zum Frieden zu mir gekommen seid, um mir zu helfen,
so wird mein Herz sich mit euch vereinigen; wenn aber, um mich an meine Feinde zu verraten, ohne dass Unrecht in
meiner Hand ist, so möge der Gott unserer Väter es sehen und strafen! **19** Da kam der Geist über[4] Amasai, das Haupt
der Anführer[5]: Dein sind wir, David, und mit dir, Sohn Isais! Friede[6], Friede dir, und Friede deinen Helfern, denn dein
Gott hilft dir! – Und David nahm sie auf und setzte sie zu Häuptern von Scharen.

20 Und von Manasse liefen einige zu David über, als er mit den Philistern gegen Saul in den Kampf zog; aber sie
halfen ihnen nicht; denn nachdem sie Rat gehalten hatten, entließen ihn die Fürsten der Philister, und sie sprachen:
Unter Gefahr unserer Köpfe könnte er zu seinem Herrn Saul überlaufen! **21** Als er nach Ziklag zog, liefen von
Manasse zu ihm über: Adna und Josabad und Jediael und Michael und Josabad und Elihu und Zilletai, Häupter der
Tausende von Manasse. **22** Und sie halfen David gegen die Streifschar[7], denn tapfere Helden waren sie alle; und sie
wurden Oberste im Heer. **23** Denn es kamen von Tag zu Tag zu David, um ihm zu helfen, bis es ein großes Heerlager
wurde, wie ein Heerlager Gottes.

24 Und dies sind die Zahlen der Köpfe der zum Heer Gerüsteten, die zu David nach Hebron kamen, um ihm das
Königreich Sauls zuzuwenden nach dem Befehl des HERRN: **25** Die Kinder Juda, die Schild und Lanze trugen, 6800
zum Heer Gerüstete. **26** Von den Kindern Simeon: kriegstüchtige Männer[8] zum Heer, 7100. **27** Von den Kindern Levi:
4600; **28** und Jojada, der Fürst von Aaron, und mit ihm 3700; **29** und Zadok, ein Jüngling, ein tapferer Held, und das
Haus seines Vaters: 22 Oberste. **30** Und von den Kindern Benjamin, den Brüdern Sauls: 3000; aber der größte Teil
von ihnen hielt bis dahin treu zum Haus Sauls. **31** Und von den Kindern Ephraim: 20800, kriegstüchtige Männer[9],
Männer von Namen, nach ihren Vaterhäusern. **32** Und vom halben Stamm Manasse: 18000, die mit Namen
angegeben wurden, dass sie hingingen, um David zum König zu machen. **33** Und von den Kindern Issaschar: Männer,
die Einsicht hatten in die Zeiten[10], um zu wissen, was Israel tun musste; ihre Häupter, 200; und alle ihre Brüder folgten

Druckausgabe erzeugt am 07.09.2025 auf bibelkommentare.de

ihrem Befehl. **34** Von Sebulon: die zum Heer auszogen, mit allen Kriegswaffen zum Kampf bereit, 50000, und zwar um sich in Schlachtreihen zu ordnen mit ungeteiltem Herzen. **35** Und von Naphtali: 1000 Oberste; und mit ihnen 37000 mit Schild und Speer. **36** Und von den Danitern: 28600, zum Kampf bereit. **37** Und von Aser: die zum Heer auszogen, zum Kampf bereit, 40000. **38** Und von jenseits des Jordan, von den Rubenitern und den Gaditern und dem halben Stamm Manasse: mit allen Waffen eines Kriegsheeres, 120000.

39 Alle diese Kriegsleute, die sich in Schlachtreihen ordneten, kamen mit ungeteiltem Herzen nach Hebron, um David zum König über ganz Israel zu machen. Und auch alle Übrigen in Israel waren *eines* Herzens, David zum König zu machen. **40** Und sie waren dort bei David drei Tage und aßen und tranken; denn ihre Brüder hatten für sie zugerichtet. **41** Und auch die nahe bei ihnen wohnten, bis nach Issaschar und Sebulon und Naphtali hin, brachten Lebensmittel[11] auf Eseln und auf Kamelen und auf Maultieren und auf Rindern: Mehlspeisen, Feigenkuchen und Rosinenkuchen und Wein und Öl und Rinder und Kleinvieh in Menge; denn es war Freude in Israel.

Fußnoten

1. Vgl. 1. Samuel 27,6.
2. Eig. vom Angesicht Sauls … abgesperrt war.
3. Eig. der Kleinste war für hundert … für tausend.
4. Eig. bekleidete der Geist.
5. O. Wagenkämpfer (die Bedeutung des hebr. Wortes ist unklar); n.a.L. der Dreißig.
6. O. Wohlergehen (so auch später).
7. Vgl. 1. Samuel 30,1-10.
8. O. tapfere Helden.
9. O. tapfere Helden.
10. D. h. ein richtiges Urteil in der Erwägung der Zeitverhältnisse.
11. W. Brot.

Druckausgabe erzeugt am 07.09.2025 auf bibelkommentare.de